

себе полный отчет в том, к каким невероятным страданиям приводит агрессия, Его Величество император распорядился передать в Ваше распоряжение 100 000 эфиопских долларов для закупки медицинских препаратов в целях облегчения страданий жертв агрессии и для оказания помощи героическим жертвам агрессии.

Заудей Габре Хиот, заместитель министра иностранных дел».

(Подпись) Абте Волд АКЛИЛУ
Министр иностранных дел
и глава делегации Эфиопии
при Организации Объединенных Наций

ДОКУМЕНТ S/1673

Каблограмма министра иностранных дел Панамы от 3 августа 1950 года на имя Генерального Секретаря в ответ на каблогранму Генерального Секретаря от 14 июля 1950 года (S/1619) относительно резолюций Совета Безопасности от 25 июня (S/1501), от 27 июня (S/1511) и от 7 июля (S/1588) 1950 года

*[Подлинный текст на испанском языке]
[7 августа 1950 года]*

В дополнение к нашему письму DOI № 1215 от 15 июля 1950 года и в ответ на Вашу каблогранму от 14 июля 1950 года (S/1619) имею честь сообщить Вам, что президент Республики в своем выступлении, транслировавшемся сегодня по радио, от имени Республики заявил, что Панама, в соответствии со своими обязанностями члена Организации Объединенных Наций, предлагает следующую помощь в связи с происходящим вооруженным конфликтом:

1. Базы для обучения вооруженных сил Организации Объединенных Наций;

2. Беспрепятственное использование наших коммуникаций войсками Организации Объединенных Наций;

3. Корпус панамских добровольцев;

4. Использование торгового флота страны для перевозки войск и снабженческих грузов;

5. Земельные участки в целях улучшения снабжения войск продовольствием.

Доводя, таким образом, официально до Вашего сведения предложение правительства Панамы о помощи Организации Объединенных Наций, имею честь оставаться Вашим покорным слугой.

(Подпись) Карлос Н. БРИН
Министр иностранных дел Панамы

ДОКУМЕНТ S/1675

Письмо заместителя представителя Чили при Организации Объединенных Наций от 4 августа 1950 года на имя Генерального Секретаря в ответ на каблогранму Генерального Секретаря от 14 июля 1950 года (S/1619) относительно резолюций Совета Безопасности от 25 июня (S/1501), от 27 июня (S/1511) и от 7 июля (S/1588) 1950 года

*[Подлинный текст на испанском языке]
[8 августа 1950 года]*

Согласно инструкциям, полученным мною сегодня от правительства Чили, имею честь передать Вам копию каблогранмы следующего содержания, адресованной Вам министром иностранных дел Чили г-ном Орасио Уокером:

«В ответ на Ваше послание от 14 июля 1950 года (S/1619) имею честь сообщить Вам, что правительство Чили полностью сознает, что оно как член Организации Объединенных Наций обязано внести свой вклад, чтобы обеспечить соблюдение принципов Устава Организации, целостности и суверенности наций и соглашений, заключенных с ее органами.

В настоящее время правительство Чили изучает возможности, которыми оно располагает, для объединения своих усилий с общими усилиями стран—членов Организации Объединенных Наций. Правительство Чили считает, что ввиду необходимости принятия срочных мер в связи с событиями, описанными в Вашем послании, было бы целесообразно попытаться найти более эффективные меры по координации действий государств-членов, в особенности тех из них, которые входят в Организацию американских государств».

(Подпись) Ана ФИГЕРОА
Заместитель представителя Чили
при Организации Объединенных Наций

ДОКУМЕНТ S/1676

Каблогранма Комиссии Организации Объединенных Наций по вопросу о Корее от 8 августа 1950 года на имя Генерального Секретаря относительно соблюдения положений Конвенции Красного Креста об обращении с военнопленными

*[Подлинный текст на английском языке]
[8 августа 1950 года]*

Комиссия Организации Объединенных Наций по вопросу о Корее сегодня единодушно приняла следующее послание Генеральному Секретарю:

«Комиссия Организации Объединенных Наций по вопросу о Корее обращается к Вам с

просьбой довести до сведения Совета Безопасности следующее:

1. С того момента, как Генеральный Секретарь получил от северокорейских властей уведомление о том, что они намерены соблюдать положения Конвенции Красного Креста об обращении с военнопленными, нам здесь больше ничего не известно о мерах, принятых ими для претворения в жизнь этого заверения.

2. Продолжают поступать сообщения о том, что варварские и бесчеловечные методы обращения, применяемые северными корейцами, распространяются ими на раненых и других лиц. Комиссия Организации Объединенных Наций по вопросу о Корее поручила своим военным наблюдателям проверить эти сообщения, насколько это возможно, и установить их достоверность, а также факты, которые могут быть доведены до сведения Международного комитета Красного Креста и тех, кого это касается.

3. Южнокорейские власти практически подтвердили свое намерение придерживаться духа и буквы Конвенции, в том числе статьи 3 от 1949 года, подписанной ими 4 июля, дав представителю Международного комитета Красного Креста все возможности для наблюдательской деятельности, имеющиеся в распоряжении южнокорейских властей и Объединенного командования.

4. Только предоставление аналогичных возможностей для наблюдательской деятельности Международному комитету Красного Креста явится гарантией того, что северные корейцы придерживаются сделанных ими заверений по отношению не только к захваченным ими пленным, но и к раненым и другим лицам.

5. Комиссия Организации Объединенных Наций по вопросу о Корее обращается к Совету Безопасности с настоятельной просьбой о дальнейшем содействии Международному комитету Красного Креста как единственной надлежащим образом уполномоченной и независимой международной организации, отвечающей за наблюдение выполнения конвенции Красного Креста, в усилиях, которые он может предпринять, с тем чтобы добиться от северокорейских властей согласия на принятие в Северной Корее представителей Красного Креста как прямых посредников в этом деле.

6. Комиссия Организации Объединенных Наций по вопросу о Корее призывает весь цивилизованный мир поднять голос в знак протеста против задержки в предоставлении Красному Кресту возможности осуществлять наблюдательские функции по защите военнопленных, гражданских пленных и раненых и просит Совет Безопасности обратиться за помощью к странам, которые могут повлиять на северокорейские власти в этом отношении

ДОКУМЕНТ S/1680

Письмо государственного секретаря Либерии от 24 июля 1950 года на имя Генерального Секретаря в ответ на каблограмму Генерального Секретаря от 14 июля 1950 года (S/1619) относительно резолюций Совета Безопасности от 25 июня (S/1501), от 27 июня (S/1511) и от 7 июля (S/1588) 1950 года

*[Подлинный текст на английском языке]
[10 августа 1950 года]*

Имею честь подтвердить получение Вашей каблограммы от 14 июля 1950 года (S/1619) по вопросу о помощи, которую правительство Либерии готово оказать Организации Объединенных Наций в усилиях, предпринятых ею в Корее.

Правительство Либерии с озабоченностью приняло к сведению сообщение Объединенного командования (правительства Соединенных Штатов) о том, что оно срочно нуждается в дополнительной эффективной помощи и что при рассмотрении вопроса о помощи желательно принять во внимание возможность предоставления боевых сил, в особенности сухопутных войск.

Я хотел бы обратить Ваше внимание на депешу государственного департамента Либерии № 1581/DA от 17 июля 1950 года (S/1658), в которой правительство Либерии заверило Вас в своей готовности поддерживать мероприятия, намеченные в резолюции Совета Безопасности от 25 июня (S/1501), и сообщило о своем предложении предоставить в распоряжение Объединенных Наций партию натурального каучука на сумму в 10 000 долларов в качестве конкретного подтверждения своего решения оказать эффективную помощь действиям Организации Объединенных Наций в Корее. Я рад сообщить, что принимаются меры к ускорению отправки каучука, который, как мы надеемся, скоро будет доставлен в Нью-Йорк.

Хотя правительство Либерии хотело бы вновь подтвердить практически — путем предоставления запрашиваемых вооруженных сил — занятую им позицию по вопросу, стоящему перед Организацией Объединенных Наций, оно располагает только незначительным контингентом войск, в основном полицией, которая недостаточно обучена и вооружена. Кроме того, финансовое положение не позволяет правительству финансировать такое мероприятие; ввиду этого оно с сожалением заявляет, что не может в настоящее время отправить на корейский фронт и содержать там боевую часть.

Тем не менее правительство Либерии изучит вопрос о том, какие у него имеются возможности для обучения, снаряжения, транспортировки и содержания либерийских вооруженных сил на